

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 31 (1951)  
**Heft:** 4

**Register:** Offres et demandes commerciales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES COMMERCIALES

Toute demande devra être accompagnée de deux coupons-réponses internationaux.

Il ne sera donné suite qu'aux lettres remplissant cette condition.

## REPRÉSENTATIONS

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

#### Horlogerie

R. 1861 PARIS ET BANLIEUE : montres, chronographes, réveils, pendulettes.

#### Machines, outils, outillage

R. 1871 FRANCE ET UNION FRANÇAISE : machines-outils, outillage de coupe, instruments de mesure, instruments de contrôle, fournitures mécaniques ou électriques (relais), mouvements d'horlogerie ou éléments de mouvements.

R. 1891 FRANCE : instruments de précision ; optique.

#### Produits chimiques

R. 1869 FRANCE, UNION FRANÇAISE ET SARRE : tous produits chimiques industriels, produits minéraux, produits organiques et de synthèse.

#### Textiles

R. 1897 PARIS : tissus fantaisies exclusifs, très belle qualité ; broderies de St-Gall organdis, etc. ; blouses unies et brodées très belle façon

#### Divers

R. 1859 PARIS : tous articles, sauf métallurgie.

R. 1885 LYON ET SUD-EST : articles de corderie, ficellerie, bolducs.

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

#### Alimentation

R. 1865 SUISSE : vins de Bordeaux blancs et rouges en fûts et en bouteilles.

R. 1873 SUISSE : pain d'épices toutes spécialités.

R. 1895 RÉGION BERNE-FRIBOURG-NEUCHÂTEL : vins de Bourgogne et du Beaujolais, en fûts et en bouteilles.

#### Machines, outils, outillage

R. 1879 SUISSE : machines agricoles : aéro-déchargeurs de fourrage, meules pour lames de faucheuses, démultiplicateurs.

R. 1889 SUISSE ALÉMANIQUE : pièces en acier moulé.

#### Divers

R. 1877 SUISSE : bouclerie et tous accessoires métalliques pour vêtements et sous-vêtements.

R. 1875 SUISSE : bijouterie argent (bagues, colliers, bracelets, etc.), bijouterie perles, plaqué or, fantaisie ; articles souvenirs.

R. 1887 SUISSE : couteaux de table ; articles de quincaillerie : clés universelles, ouvre-boîtes pliants, décapsulateurs, épilateurs, etc.

R. 1893 SUISSE : accessoires hygiène et pharmacie ; instruments chirurgicaux ; matériel et mobilier médico-chirurgical.

### REPRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

#### Textiles

R. 1853 SUISSE : articles chapellerie-mode.

R. 1855 VALAIS : articles mercerie et textiles.

#### Machines, outils, outillage

R. 1849 SUISSE : outillage et instruments de mesure.

#### Divers

R. 1851 SUISSE : parfumerie, droguerie, épicerie.

R. 1857 SUISSE ROMANDE : produits alimentaires divers.

### COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

#### Textiles

R. 1863 FRANCE : fils de laine peignée et cardée ; fils pour fabriques de tapis.

R. 1883 FRANCE, SAUF NORD, PARIS, LYON ET MULHOUSE : broderies, tissus pour rideaux.

#### Machines, outils, outillage

R. 1881 MAROC : empaqueteuses automatiques, presses pour cubes de bouillon, groupes de conditionnement pour produits alimentaires divers, lessives et détersifs en poudre ; pastilleuses pour produits pharmaceutiques et autres ; empaqueteuses à beurre et à margarine.

## MARCHANDISES

Ces offres et demandes sont faites sans garantie ni responsabilité de notre part et sous réserve de l'obtention, par les intéressées des licences d'importation et d'exportation suisses ou françaises.

### I. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN FRANCE

#### Offres de produits suisses

1854 fouets électriques.

#### Demandes de produits français

1856 jantes inoxydables.

1858 figurines en céramique pour boîtes à musique.

1860 coke, anthracite, boulets.

1862 silicofluorure de magnésium.

### II. — A L'ATTENTION DE NOS MEMBRES RÉSIDANT EN SUISSE

#### Offres de produits français

1864 pierres ponce et pouzzolanes.

1866 rails de réemploi.

1868 haut-parleurs.

1870 espadrilles de luxe, de fantaisie et de travail.

#### Demandes de produits suisses

1872 matériel électrique de tout genre.

1874 matériel radioélectrique (postes récepteurs et émetteurs de tout genre, enregistreurs magnétiques et sur disques, pièces détachées et lampes).

1876 petits groupes électrogènes.

1878 tissus de mode pour dames.

1880 chaînes pour bicyclettes.

## CESSION OU EXPLOITATION DE BREVETS ET DE LICENCE DE FABRICATION

#### Brevets français à exploiter en Suisse

10.011 Transporteur par câble porteur à trajectoire rectifiée.

#### Brevets suisses à exploiter en France

10.007 Petit appareil facilitant l'utilisation graduelle et complète

des tubes pour le conditionnement (lait condensé, moutarde dentifrice, etc...).

10.012 Outil pour couder les tuyaux de plomb.

10.013 Métier à bras automatique et semi-automatique.

10.014 Dispositif d'obturation adaptable au bas des portes se rabattant sur le sol lors de leur fermeture.